



## Rapport de mission 22 mai au 5 juin 2016 par le Docteur René Fritsch

Cette mission s'est déroulée du 22 mai au 5 juin avec trois ophtalmologistes, un ORL et un opticien. Dans un premier temps nous sommes tous allés à Olgiy, avant tout pour installer Patrick Sachot, ORL, dont c'était la première mission. Ensuite direction Dalanzadgad pour y laisser Thibaud Syre, opticien, terminer l'installation de l'atelier d'optique avec le Dr Erdenebileg. Enfin dernière station Saynshand avec Jean-Claude Villon, ophtalmologiste, pour monter un microscope ophtalmo opératoire expédié dernièrement. C'est Dastan qui a assuré toute la logistique de ces différents déplacements.

Pendant ce temps-là, Chantal Novel allait à Baruun Urt travailler avec Naraa, l'ophtalmologiste locale, sur le matériel que nous avons installé lors de la mission du mois d'avril dernier.

L'avion pour Olgiy n'étant que le surlendemain de notre arrivée, nous avons mis à profit la journée du lundi 23 mai, pour rendre quelques visites à Oulan Bator et pour faire l'inventaire des appareils expédiés de Lyon le mois dernier et entreposés chez Dastan depuis quelques jours.

Nous avons rencontré d'abord le Dr Unurjargal à la Maternité N°1, nouvelle représentante d'*Actions Mongolie* en Mongolie, qui nous a remis la clé d'un local mis notre disposition par la direction de la Maternité.

Chez Areva, nous avons eu un long entretien avec Anjlai, puis avec Thierry Plaisant qui nous a confirmé qu'Areva Mongol était disposé à nous apporter son soutien pour le financement d'équipements complémentaires dans les hôpitaux situés dans leur zone d'activité (exclusivement), c'est-à-dire Saynshand et Baruun Urt.

Nous n'avons pas pu rencontrer l'ambassadrice de France, Mme Elisabeth Barsacq, qui était en France pendant les 15 jours de la mission.

Le matériel expédié le mois dernier comprenait :

- un microscope opératoire Leitz pour Saynshand qui doit y partir par le train et qu'on y retrouvera la semaine prochaine pour le monter.
- une meule automatique Nidek pour l'atelier d'optique de Dalanzadgad qui doit y aller par le bus avant notre passage la-bas.
- un tonomètre à air, un microscope chirurgical ORL et un ensemble de matériel de consultation ORL pour Olgiy qui prendront l'avion avec nous à l'exception du pied de microscope qui voyagera par la route.



## Ölgiy

Accueil toujours chaleureux à Olgiy où Kuliza avait annulé un déplacement prévu à Khovd, seule Janbota y était. Archagul nous a servi d'interprète pendant ces deux jours où Jean-Claude a consulté une soixantaine de patients avec Kuliza, alors que mon côté j'ai vérifié le matériel et remonté une fibre optique neuve sur le microscope opératoire.

Pendant ce temps Thibaud a vérifié le fonctionnement de l'atelier d'optique.

Kuliza et Mentai (ORL) nous ont renouvelé leur souhait d'un appareil d'anesthésie en propre pour le bloc opératoire OPH-ORL. Une demande est en cours auprès d'Humatem.



Vous trouverez par ailleurs de rapport de Patrick Sachot sur sa mission ORL.

## Dalanzadgad

Après avoir laissé Patrick à Olgiy, retour sur Oulan Bator : le lendemain, nous prenons la route pour Dalanzadgad, Jean-Claude, Thibaud et moi, avec Razdan comme chauffeur et sa voiture et Bagi comme interprète.

En cours de route, arrêt à Mandalgovi pour rencontrer Bat-Orshikh, chirurgien, pour s'assurer que tout fonctionne bien au niveau de la colonne de chirurgie laparoscopique installée le mois dernier. Apparemment tout fonctionne parfaitement et Bat-Orshikh est très content du matériel : il a déjà fait 6 hernies avec plaque, 2 vésicules et plusieurs appendicites.

Visite aussi à Tsetsegyam, l'ophtalmologiste vue le mois dernier, et j'en profite pour lui remettre un ophtalmoscope, une monture d'essai Oculus et un verre à 3 miroirs, en attendant le prochain envoi de matériel prévu cet automne pour compléter son équipement.

Arrivée à Dalanzadgad en début d'après-midi et Thibaud s'attelle aussitôt au montage de la meule avec Erdenebileg.

Une nouvelle ophtalmologiste, Munkhtsetseg, a été nommée à Dalanzadgad en remplacement d'Erdenebileg à la retraite, mais apparemment il continue à tout superviser et en particulier c'est lui qui opère et ne laisse pas faire grand-chose à sa jeune consœur ! En



vérifiant le matériel, on s'aperçoit que la LAF Haag Streit donnée par *Actions*

*Mongolie* en 2009 n'a plus son tonomètre de Goldmann et que l'on y voit double ! Sans doute la LAF a-t-elle été endommagée dans un déménagement et les prismes de l'oculaire sont déplacés : toute la partie optique est à remplacer. Par chance, j'ai chez moi une optique complète de rechange que je ferai envoyer dès mon retour par l'intermédiaire de Dastan, en même temps qu'un tonomètre.

Le dimanche soir, nous réceptionnons Tunga, l'interprète qui est venue nous rejoindre depuis UB par le bus : elle doit

rester avec Thibaud et Erdenebileg les quelques jours suivants pour la formation à l'utilisation de la meule automatique. Vous trouverez par ailleurs le rapport de mission de Thibaud.

# Saynshand

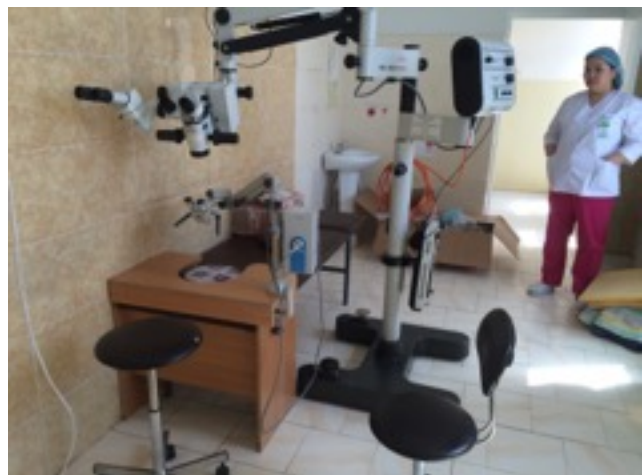
Après avoir laissé Thibaud à Dalanzadgad, nous continuons Jean-Claude et moi avec Razdan et Bagi, sur Saynshand (goudron jusqu'au Mandalgovi, piste Mandalgovi-Choyr, puis goudron jusqu'à Saynshand). En arrivant tard le soir à Saynshand, nous avons une petite et désagréable surprise : apparemment personne n'est au courant de notre arrivée et ne nous attend. Après plusieurs vaines tentatives, nous finissons par trouver un hôtel où il reste des chambres libres : nous ne pouvions pas mieux tomber. Le Crystal House Hotel est fortement recommandable et sa patronne des plus

accueillante et sympathique.

Le lendemain matin, nous nous rendons à

l'hôpital où nous trouvons une jeune ophtalmologiste, Ariunjargal, en poste depuis 6 mois. Munkhtsetseg, l'ophtalmologiste en titre, est absente ainsi que Mme Nyamgerel, la Directrice.

Le microscope est bien arrivé et pendant que je m'occupe à le monter, Jean-Claude fait la consultation avec Ariunjargal.



Le lendemain, le principal de l'activité consistera à former Ariunjargal à l'utilisation de l'unité de consultation Nidek installée l'an dernier et dont beaucoup de fonctions et de subtilités lui échappent encore.

Par ailleurs, il y aura lieu de compléter l'équipement avec des boîtes à cataracte et un biomètre avant de pouvoir démarrer une activité chirurgicale et utiliser le microscope.

D'autre part, à la demande de Jacques Lagoutte, j'appelle le technicien de Belimed devant l'autoclave expédié l'an dernier et qui ne fonctionne pas. L'appareil a été démonté et inspecté par un « ingénieur » venu spécialement d'Oulan Bator et qui a diagnostiqué qu'il fallait changer une carte. Toujours est-il que l'appareil ne fonctionne plus du tout et qu'il refuse même de s'allumer ! Ainsi tout dialogue avec le technicien est-il impossible puisque l'écran reste noir.

Le soir Munkhtsetseg fait son retour avec son mari qui est sous-directeur de l'hôpital et le séjour se termine par un repas très convivial.

## Ulaanbaatar

Les deux dernières journées à Oulan Bator devaient être mises à profit pour une formation chirurgicale à l'**Hôpital des Chemins de Fer** : j'avais demandé au Dr Urgamamtsetseg lors de mon passage le mois précédant de réserver quelques cas opératoires à cette fin. Malheureusement elle n'a pas pu réunir beaucoup de patients et de plus le Dr Bayram qui est le chirurgien de l'équipe s'est absenté au dernier moment pour raison familiale !

Le matériel fourni fonctionne bien et est en bon état. Il manque toutes fois un tonomètre à air.

L'hôpital veut ouvrir un deuxième cabinet de consultation ophtalmo externe, vu qu'ils sont normalement trois à travailler sur le même poste. Bien évidemment, on est sollicité pour pourvoir à son équipement.

De mon côté je suis allé voir les ophtalmologistes des hôpitaux de Bayanzurkh District et de Sukhbaatar District qui avaient des problèmes de matériel, en particulier le tonomètre de Goldmann de Sukhbaatar D. est à remplacer.

Le samedi 4 juin avait lieu le congrès annuel de la Société des Ophtalmologistes Mongols qui nous avait invités à faire un exposé sur les activités passées d'*Actions Mongolie*. Ce fut l'occasion unique et une très grande joie réciproque que de retrouver les très nombreux ophtalmologistes que nous avons pu rencontrer et aider au cours de ces douze dernières années.

